

Service Pénitentiaire

Prison de

Ruhengeri

Nom

: SERUGENDO - ~~BAKUNDA~~ est libéré

Origine

: Ruhengeri

Chefferie

: Mulera

Territoire

: Ruhengeri

Profession

: Sans

N° du R.E.

: 5751 - 5752

Formule dactyloscopique

Arrêté le

: 17/6/52

Condamné le

: 17/6/52 à 4 jours de S.P.P.
100 hrs Am ou 5 jours de S.P.S.
21 hrs F.I. ou 2 jours C.P.C.

1/4 de peine

Sorti le

: 23/6/52 ou 29/6/52 ou 30/6/52

Transféré le

Rapatrié le

Expulsé le

Décédé le

LE GARDIEN,

Ruhengeri



9731

G.C. *[Signature]*

Billet d'élargissement.

Le nommé SERUGENDO
fils de Rukohji (ex), et de Kazagiriza (ex)
Chefferie Mulira, sous-chefferie Kamari
colline Ruhengeri, race Mukutu
territoire de Ruhengeri
condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri
en date du 16/6/52
a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale de 7 jours
de servitude pénale subsidiaire de -
a (ou le) contrainte par corps de -

Ruhengeri, le 26/ 6/ 1952

Le Gardien de Prison,

P.O. 

Billet d'élargissement.

Le nommé GAKWENERI
fils de Munyandekwe (4), et de Nyaramake (cu)
Chefferie Mulera, sous-chefferie Kamari
colline Ruhengeri, race muhusi
territoire de Ruhengeri
condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri
en date du 17/6/52
a été élargi après avoir subi sa peine de servitude pénale de 7 jours
de servitude pénale subsidiaire de —
a (ou le) contrainte — par corps de —

Ruhengeri le 23/6/ 1952

Le Gardien de Prison,

P.O. [Signature]
c/o

RÉQUISITION

N° du Rôle 76/V.D.

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE Ruhengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVEJANS Daniel A. C., gardien de la prison de

Ruhengeri de maintenir en détention le nommé SERUCENDO

fils de Rukabije (ex) et de Kazagijé (ex)

originaire de Ruhengeri, chefferie de Mulera

Territoire de Ruhengeri, District de Ruanda

condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du 17/6/52

à 7 jours de servitude pénale principale;

à 5 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 100 frs

dans le délai de 7 jours;

à 2 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs

montant des frais du procès, dans le délai de 7 jours

A Ruhengeri, le 17 / 6 / 1952

Le Juge de Police,

Arrêté le 17/6/52

N° R. E. 5751

RÉQUISITION

N° du Rôle 76 / N. D.

A FIN D'EMPRISONNEMENT

TRIBUNAL DE POLICE DE Ruhengeri

Le Juge du Tribunal de Police de Ruhengeri

En vertu de l'art. 142 et suivants du Décret du 11 juillet 1923.

Requiert M. NEVEJANS Daniel, gardien de la prison de

Ruhengeri de maintenir en détention le nommé GAKWENGRI

fils de Munyandekwe (+) et de Mujirabake (v)

originaire de Ruhengeri, chefferie de Mutera

Territoire de Ruhengeri, District de Ruanda

condamné par le Tribunal de Police de Ruhengeri en date du 17/6/52

à 7 jours de servitude pénale principale;

à 2 jours de servitude pénale subsidiaire, faute de payer l'amende de 100 frs

dans le délai de 7 jours;

à 2 jours de contrainte par corps à défaut de payer la somme de 21 frs

montant des frais du procès, dans le délai de 7 jours

A Ruhengeri, le 17/6/ 1952

Le Juge de Police,

Arrêté le 17/6/52

N° R. E. 5752